

# A 2nd Longitudinal Corpus for Children's Writing with Enhanced Output for Specific Spelling Patterns

**Kay Berkling**

Cooperative State University  
Karlsruhe, Germany  
berkling@dhbw-karlsruhe.de

## Abstract

This paper describes the collection of three longitudinal Corpora of German school children's weekly writing in German, called H2 (H1 is available via LDC and contains some of the same students' writing 2 years previously), E2 (E1 is not public), and ERK1. The texts were written within the normal classroom setting. Texts of children whose parents signed the permission to donate the texts to science were collected and transcribed. The corpus consists of the elicitation techniques, an overview of the data collected and the transcriptions of the texts both with and without spelling errors, aligned on a word by word basis. In addition, the hand-written texts were scanned in. The corpus is available for research via Linguistic Data Consortium (LDC). When using this Corpus, researchers are strongly encouraged to make additional annotations and improvements and return it to the public domain via LDC, especially since this effort was unfunded.

**Keywords:** Orthography, Acquisition, Corpora, Elementary School, Writing, Digitization

## 1. Introduction

Reading and Spelling are key skills acquired by children during their first four years of school. Unfortunately, it is not clearly understood how and why performance for standardized test populations may degrade or improve. They may be due to teaching style or any other factor. Useful studies might look at how writing changes in longitudinal studies or as a function of particular training programs, thereby lending insight into quality of school books or teaching philosophies. However, very little of this kind of validation is done on a larger scale or open to comparative research with open corpora.

Two comparative standardized exams highlight that we have a serious problem that needs addressing without delay. The IQB study looks at reading, mathematics and spelling ability and has been performed in 2015 (9th grade), 2016 (4th grade) and will look at science in 2018. It represents a regional addition to the international PISA test and looks at skills across the different German states. Over the last few years, results for Baden-Württemberg have fallen dramatically (Stanat et al., 2016).

Another study, VERA in 2017 (Blank and Schult, 2017), clearly demonstrates that student competence in orthography is much worse than expected. Instead of the predicted 35%, an actual 64% of students place in the lowest 2 out of 5 competency levels in orthography. The skill of reading is less dramatic with around 40% of students expected and actually measured at the lower 2 competency levels. However, both skills show scandalous results when looking at children who are not speaking German in their homes (an estimated 20% of the total number of students): Students tested into the lower 2 levels contain 70% (instead of 34% for German speakers) in reading and 80% (instead of 60% for German speakers) in orthography.

Since we started collecting corpora to support research in the area of orthography acquisition, the problem has become more acute. Therefore, the need for data and research

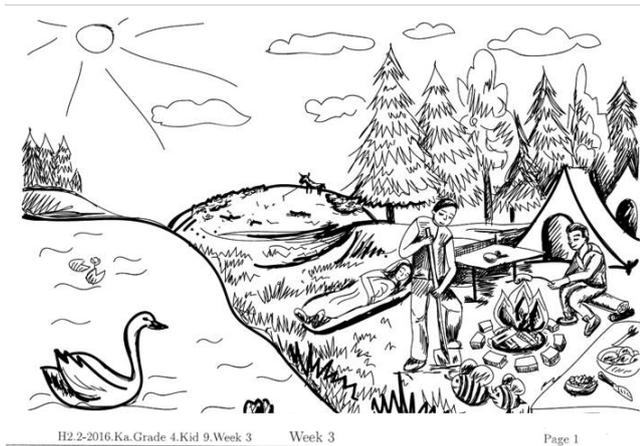
in this area is increasingly dire. The corpus presented in this paper is another significant contribution in this area and remains one of the rare resources that are available publicly. More background information to this problem is already presented in the introduction of the precursor paper at LREC 2016 (Berkling, 2016), which introduced the H1 Corpus (Linguistic Data Consortium, 2016).

This paper describes the corpus that has been collected since LREC 2016. It consists of three sets from different schools, H2, E2 and ERK1. The number indicates the nth collection. While E1 is not public, H1 is published in the above paper and available through LDC. H2 contains a few of the children in Grade 4 who wrote in H1 in Grade 2. The mapping is available with the corpus. E2 and ERK1 both participated in a program to train orthography called Phontasia (Berkling and Pflaumer, 2014). One of the classes from ERK1 who participated in the training scored 32% compared to 64% national average into the lower 2 competency levels, thereby dramatically outperforming other classrooms. More on the difficulty of studying orthography acquisition and the impact of interventions on the present data set can be found in (Berkling, 2017).

## 2. Data Collection

This new corpus extends the previous collection. It is larger, contains longer sessions of 16 weeks for older children (4th and 6th grade) and second participants as well as the original 9-week session for new classes of 2nd and 3rd graders. In addition, some of the corpus subjects have been exposed to an orthographic training that may have an influence on the writing ability. As in the last corpus, there are formal pre- and post-tests that are the same for all participants that are comparative across all classrooms.

This section describes the collected data and the data transcription and annotation methods. All data are collected in elementary schools and one Hauptschule (academically lowest of three school forms available to children after triage in fourth grade) in the state of Baden Württemberg,



Datum: 9.12

Am einen morgen ging der Mann der mit dem Messer  
zum Weihnachtshafen war er schön war danach  
war er beim dann bitte dann war er beim  
Hütte und hat Bienen gebildet dann noch ein cooler  
Gabel weil er mit dem Gabel gut umgehen  
kann weil es ihn Spaß macht und danach noch  
ein Feuer angeht und dann noch ein Kind mit schöne  
Sachen. Und noch ein Geschenk war voll schön  
mit dir.

Figure 1: Picture for text elicitation in Week 3 for older children or those participating in study for second time.

Germany. The texts are digitized and transcribed by hand at the Cooperative State University of Karlsruhe during the 2016/2017 school year. A total of 13 classrooms participated distributed across the corpora as depicted in Table 2., indicating which classes were part of an intervention similar to (Berkling et al., 2015). The resulting total of 173 children and 2117 texts are listed in detail in Table 1, disregarding G6 and VKL, since they have not yet been transcribed and may enter the public corpus at a later time. VKL is a preparatory classroom of refugee children, learning German.

Out of these 173 children, meta data is available for 166, 100 of these are multilingual. Every week one text was written, resulting in a total of 2117 texts. The word count is given in Table 3.

## 2.1. Text Elicitation

Texts were written within regular class settings, the instructions given to the teacher are included in the corpus. The pictures that are used for text elicitation are designed to enhance the output with respect to important spelling error categories, namely the marking of short vowels with a silent consonant letter and the correct spelling of the long vowel <ie>. This is motivated by previous work showing these to be critical error categories that are both frequent and persistent until the upper grades of high school (Berkling and Lavalley, 2015). The pictures for the 9-week session are mostly the same as in the H1 corpus. Only Week 1 pic-



Datum: 22.12.16

ich sehe eine hexe.  
das kind ~~rennt~~ rennt  
vise web weil der vise es  
zies kinen wil. ich sehe ein  
plitz ich sehe eine bienen scha.  
ich sich  
ich  
ich

Figure 2: Picture for text elicitation in Week 4 for younger children.

Table 1: Distribution of Texts by Classrooms. (.5 indicates that only half of the pre- or post-test is available (either the dictation or the word elicitation by picture. Details are documented with the Corpus.

		H2	ERK	E2	Total Texts
2	A	171	0	0	171
	B	226	0	0	226
	C				0
3	A	111	167	277	555
	B	200	173	0	373
	C	137.5	0	0	137.5
4	A	305	0	0	305
	B	97	0	0	97
	C	253	0	0	253
	Kids	114	35	24	173
				Total Texts	2117.5

ture was changed because the old picture was not effective, though the topic and words that went into the drawing are similar to the H1 study. Therefore, all week writings are comparable between this corpus and the H1 corpus. Children had at least 15 minutes time to write the texts. They were asked to write a picture description or a story. If unable to write a text, they were asked to list the things they see on the pictures. An example of such an output is de-

School Grade	2	3	4	6	VKL	Phontasia
ERK1	2					yes
E2	1					yes
H2	2	3	3	1	1	no

Table 2: Table listing the number of classrooms by corpus and grade level. Note that Grades 6 and VKL are still in the process of being transcribed and will not appear in further tables.

School	Grade	Word-Type	Word-Token
E2	G2	0	0
	G3	2420	17692
	G4	0	0
H2	G2	1985	15239
	G3	3866	34699
	G4	3914	32067
ERK1	G2	0	0
	G3	2823	18924
	G4	0	0
Total		8619	118621

picted in Figure 1 for a sixth grade example or Figure 2 for a second grade example text.

## 2.2. Pre- and Post-tests

Pre- and post tests contain the same writing material across all writers and were administered as an anchor with respect to the orthographic skills measured through the spontaneous texts based on picture elicitation. The pre- and post tests were given at the beginning and end of the data collection. The words were split between dictation and picture naming to account for dictation bias. The words are chosen to have a high frequency in 2-syllable and 1-syllable words containing <ie> and short vowel marking with silent following consonant letter as well as a few higher level concepts and exceptions and complex onsets ("Hühner"). The list deviates slightly from those in the H1 Corpus and is shown in Table 4.

## 2.3. Meta Data

Meta data was collected for every text in the database.

- school week of collection
- school type
- age
- gender
- grade / classroom
- language spoken at home
- school materials used (always Jojo in elementary school)

Category		Wordlist
Pretest	Dictation	gehen. Der Wind weht. Schreck. steht. tief. drehen. dreht. Schuhe. Hühner. heulen. Beule. Farbe. lernt. Er wirft. Schrecken. Sie spielt. Er trinkt Wasser. Decke. Pfütze. Pfanne.
	Pictures	Bohne, Huhn, Butter, Drachen, Wiege, Ziege, Locke, Horn, Feder, Messer, Rahmen, Zügel, Teller, Zwiebel, Pfütze, Rose, schlafen, Säbel, Seife, Straße, Treppe, Tunnel, Geige, Brunnen, Wurm, Robbe
Posttest	Dictation	Er steht. Sie ruhen. Sie schnarchen. Speck. Sie ermahnen. Sie lahmen. Hitze. Er sitzt. jucken. Ich weiß. Kuss. Es brennt. Flamme. Schleife. Sie streiten. Er tritt. leider. beide. morgen. Sie werfen.
	Pictures	Herz, Betten, Bügel, Brief, Flügel, Drachen, Hase, Kamm, Parkplatz, Reifen, Ritter, Pudel, Schnuller, Sack, Wasser, Spaten, Mücke, Zahn, Schnecke, Sahne, Sternschnuppe, Sonne, Waffel, Decke, Brunnen, Leiter, Hose, Biene, Treppe, bohren

Table 4: Wordlist for Pre- and Post-test. Words are elicited via pictures or dictation.

3C	pre	w3	w4	w5	w6	w7	w8	w9	w10	w11	post	w13
1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Table 5: Texts collected by class, ID, and week

ID	Grade	f/m	Age	Languages
H2.KA.G2.2	G2	m	8	g
E2.KA.G2.4	G2	m	9	e ar g

Table 6: Meta-data for Corpus. Author ID, classroom, gender, age at time of writing, and language biography (ar=aramaic, al=albanian, k=kurdish, g=german, e=english, i=italian, t=turkish).

As was done in the H1 Corpus, statistics about the data are released with the data itself. There are files containing the school week for which children wrote texts, the list of texts submitted by class, week and child (including absences) as exemplified in Table 5, and the meta data (see excerpt in Table 6). In addition, the packages (including templates and pictures) as well as instructions given to the teachers are available.

## 2.4. Anonymization

Texts were submitted in anonymized fashion. A few mistakes by children were corrected.

### 3. Transcription

The obtained texts were digitized in two forms: the original text, including all errors (achieved) and the intended (target) text, where all spelling errors have been removed. Annotations are needed at this level to distinguish the words that should not be analyzed for spelling errors such as names or foreign words. All annotations, as listed in Table 7 are added to both the target and achieved text to maintain a word by word match between the two texts, see also (Berkling and Lavalley, 2015; Lavalley et al., 2015). In order to prepare for sentence-level analysis, syntax errors have been annotated by marking substitutions, deletions and insertions at word level. In such cases, the used word is analyzed for spelling and the correct word is used for sentence structure analysis. The annotation conventions used in the transcription are listed in a Table 7 at both word and sentence level.

Letter- and Word-Level Annotations:	
*	unreadable letter
a_b	a and b should have been written separately
a\$b	a and b should have been joined
a=b	missing hyphen
a~b	wrongly placed hyphen
a—b	denotes split of word at end of line (not hyphen)
a{n}	n repetitions of word a
a{F}	Foreign word defined by non-German graphemes
a{G}	foreign grapheme-phoneme correspondence
a{N}	grammatical errors not to be analyzed for spelling
a{N}	Names, not analysed with the spell tagger
Sentence Level Annotations	
[§ fW]	an unknown deletion
[§ b]	a known deletion <i>b</i>
[a §]	an insertion <i>a</i>
[a b]	substitution of <i>a</i> for <i>b</i>
	<i>a</i> is corrected on target side
	Achieved: [seinne ihre]
	Target: [seine ihre]
[a b_c]	best guess of word boundary
[a_b c]	kanicht = ka[n nn_n]icht
[a *]	some combinations of letters make up word <i>a</i>
	the real word can not be identified.
<i>a</i> can include conventions from word-level annotations	
For example: [rtchen**gdsdfg *] [rtchen**gdsdfg *]	
or [a{G} b]	
Numbers (1,2,...): kept as numbers.	
Words with exaggerated spelling: [Leeeooooooooon Leon].	

Table 7: Conventions for annotation of transcriptions as relevant to automatic spelling annotation.

The use of transcription convention is shown in the following example. We have printed the sequence of texts by a single child in third grade chosen at random. Notice how the text changes, both length of the text and complexity of the sentence seems to increase by inspection. The corpus therefore gives a rich basis for study of text development. Note, that there was no feedback on the writing given by the teacher. This may indicate that writers improve simply through writing. These are research questions that still need to be answered. The example is taken from school

ERK, looking at "a." the achieved transcription (including spelling errors) of child 10, in Grade 3 (G3) and classroom A (KA).

School: ERK1, Child: a.G3.KA.10

#### Week 1:

Die Puppe sitzt auf dem Stul . Ein kleiner Junge rennt weg . 2fNg Fische schwimmen im AqauruimfFg . Die Birnen stehen in einem Kasten . Ein Schüpfer , Löffel und Schüssel liegen auf einem Regal . Ein Junge bindet seine Schue .

#### Week 2:

Neben dem Fenster steht ein Bett . Zwei Bilder hängen an der Wand . Neben dem Bett steht ein Besen . Ein Sessel steht neben der Wand . Eine Puppe liegt auf dem Boden . Zwei Federn kleben an der Wand . Eine Blumme steht auf dem Schrank . Die Bienne fliegt im Zimmer . Auf dem boden liegen Spielzeuge . Im Zimmer ist es unordentlich . Die Giskanne steht neben der Blumme . Das Buch liegt auf dem Boden . Ein Bild liegt auf dem Boden .

#### Week 3:

Die Babysind in der Schule . Eine Robe feiert seinfGg Geburtstag mit seinen Freunden . Zwei Roben Frühstücken auf einem Eisblok . Zwei Robenkinder spielen mit einem Ball . In der ferne schwimmt ein Boot . Eine Robe sucht futter . Eine Robe unt erichtet Gymmnastik .

#### Week 4:

Das Hexengewiter An einem schönemfGg Morgen spielten zwei Kinder auf der Wiese . Plötzlich began es zu Donnern und eine Hexe fliegtefGg auf seinemfGg Besen her . Sie hatte auf seinemfGg Kleid ein Spinnennetz , einfGg Hut und eine gresliche Nase . Die Kinder sind schnel in den Tunnel gerant unn kuckten ängstlich auf die Hexe . Die Hexe sagte : " Es solle ein Gewitter geben ! " Dan erlöste sie sie sich in luft [§ .] es gab ein Gewitter [§ .] aber es ging schnel vorbei und niemand hat die Hexe gesehen .

#### Week 5:

Sommerpiknik An einem herlichen Sommartag spielten drei Kinder auf der Wiese . Zwei Hasen sprangen rum und Biennen sumten herum . Ein Mädchen mallte ein Bild mit wunderschönen Farben , das Mädchen heist LenafNg .

#### Week 6:

Der Landriese In einem fernen Land [§ .] des ganz ungewönlich ist [ . ,] Ist alles riesengroß ! Biennen wie Bären , Raben wie Girafen und Menschen wie Risen ! Die Hare aus Bäumen [§ .] Das schöne Bild Es gibt einenfGg ungewonliches Land [§ .] es heist Landwunder und in diesem Land ist alles riesengroß . Biennen zum vergleich wie Bären !

### Week 7:

Eilein zu Haus Dima<sup>fNg</sup> und Julia<sup>fNg</sup> ganz gewonliche Kinder . Julia<sup>fNg</sup> ist drei und Dima<sup>fNg</sup> ist fünf . Aber einmal ist was ungewonliches pasirt [§ .] Dima<sup>fNg</sup> hatte ein Zauberbuch gelesen und dann wurde das Kinderzimmer umgeschütelt und sie waren in einer neuen Welt . Julia<sup>fNg</sup> hatte ein wunderschönes kleid [§ ,] ein blaues [§ ,] wie sie es gewünscht hatte . Draussen stand eine Ziege und sie hatte Julia<sup>fNg</sup> gefragt [§ ,] ob sie was essen durfte von den leckeren Blättern [§ .] ” Ja ” [§ ,] sagte das Madchen und plötzlich war alles vorbei [§ ,] weil sie Getreunt hatte . Aber später wuste sie [§ ,] das in echt pasiert ist . Weil Dima<sup>fNg</sup> hatte seinen Traum auch erzählt [§ ,] es war der gleiche [§ .]

### Week 8:

Im Freizeitspark An einem heisem Mittag [, §] wollten die Kinder aus der Familie Kutarie<sup>fNg</sup> in den Freizeitspark gehen . Papa und Mama stimmten zu . Die Tiere Rubo<sup>fNg</sup> Hase , Bello<sup>fNg</sup> Hund und Pierie<sup>fNg</sup> Ziege dürfen auch mitkommen . Da waren sie also im Freizeitspark [§ .] niemand war da [§ ,] aber die Familie war so groß alles besetzten . Karie<sup>fNg</sup> Baby<sup>fNg</sup> spielte mit Mama im sandkasten , Sändie<sup>fNg</sup> giest die Blumen , Tom<sup>fNg</sup> und Julia<sup>fNg</sup> Tennis , Max<sup>fNg</sup> rutst auf der Rutsche [§ ,] Karina<sup>fNg</sup> malte ein schönes Bield und Toni<sup>fNg</sup> wartete mit Pierie<sup>fNg</sup> auf Papa [§ ,] der auf dem Klo war . Und Abents dachte Baby<sup>fNg</sup> Karie<sup>fNg</sup> [§ ,] ob sie Morgen wider in den Freizeitspark fahren können .

### Week 9:

Die Piraten-Insel Heute sind die Piraten auf der Piraten Insel , sie haben viel Arbeit . Die junge Merjungfrau Erielia<sup>fNg</sup> wird den schatz im Wasser suchen . Grade zeigt der Piratenschef<sup>fNg</sup> Ahoj<sup>fNg</sup> wo der Schatz liegt . Der andere hat Fische geangelt . Arengut<sup>fNg</sup> hat Pause . Die Kinder Larend<sup>fNg</sup> und Rud<sup>fNg</sup> waren in der Schule . Und die Restlichen tragen Schätze , Tiere essen und trinken an Bord . Abents konnten endlich los\_fahren und Erielia<sup>fNg</sup> konnte mitschwimmen . Alle waren frölich , und des war die Geschichte von der Pirateninsel . Ende

## 4. Data Exploration

The following results exemplify the kind of work that can be accomplished on the children’s text corpus. Since our work concentrates on orthographic development, we were able to use the automatic error tagger on all the texts within minutes in order to explore the possibility of classroom diagnostics or long term development of particular orthographic skills. This automated process and its performance is described further in (Berkling and Lavalley, 2017).

Figure 4 depicts the mean change in text length across several classrooms. A better depiction is given in Figures 7 and 8 and shows the distribution as well as the change. E2

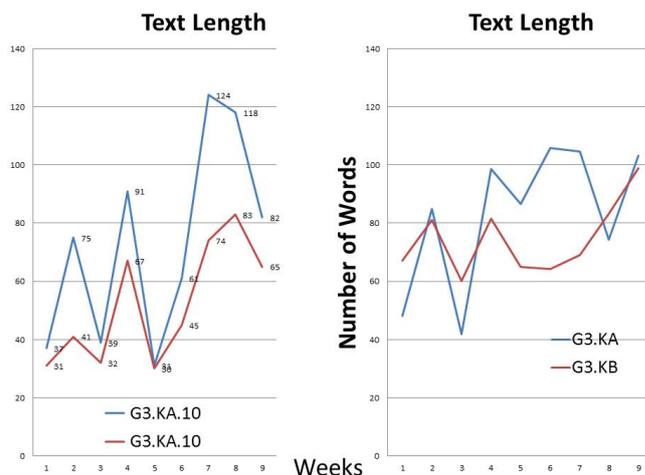


Figure 3: Change in lengths of stories, comparing Kid ERK1.a.G3.KA.10 (blue = word count, red = vocabulary) across the nine weeks (see also example in Section 3.) with two different classroom average lengths.

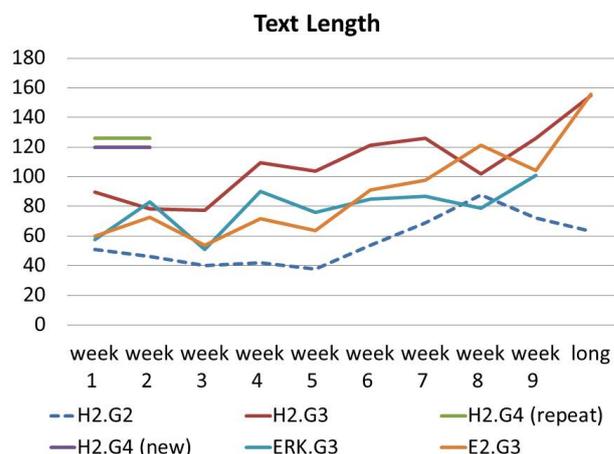


Figure 4: Change in average lengths of stories across some different classrooms.

and ERK have used Phontasia (Berkling and Pflaumer, 2014). This game teaches German Phonics skills to kids by starting with simple word patterns and leveling up to more difficult patterns, focusing on German specific orthographic patterns that traditionally cause problems for children given some of the current elementary school teaching methods that suppose that one phoneme corresponds to one grapheme when transcribing speech into text. The game asks children to search their memory for words with particular patterns that they are then required to enter into the game to proceed. This may support vocabulary growth, especially, when kids work in teams to come up with further words for particular patterns. Whether Phontasia contributes in supporting text writing is one of the research questions that can be addressed with this corpus.

Another interesting question is text length and quality. Figure 4 shows that even though there is no explicit feedback given to the children, the average text length in all

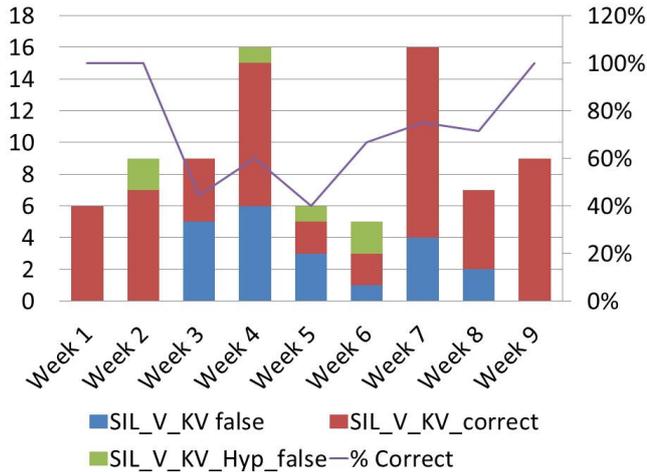


Figure 5: Development of one particular spelling error over the weeks, namely short vowel marking, relating number of items written correctly vs. incorrectly, compared to hyper compensation and % correct across the weeks. This shows how non-linear acquisition is.

classrooms increases. The student in the example of Section 3. can be analyzed regarding one of the most important spelling errors for kids, here (and in related publications) it is called *SIL\_V\_KV* (see also (Lavalley et al., 2015) for more details on spelling error categories and statistics across large corpora). This category refers to the doubling of consonant letters to modulate the length of the preceding vowel, ie. "rate" (guess) vs. "Ratte" (rat). In doubling the <t>, the vowel <a> is pronounced short. This trivial concept is not mastered by many kids. Interestingly it is also not explicitly taught in the first years of orthographic acquisition. The example shows the non-linear development for orthographic transcription. This child has also had the Phonatsia intervention. Figure 5 depicts the proportion of correctly (red) vs. incorrectly (blue) spelled items for this error category, along with any hyper-compensation (green). The lines shows the % correct value for this spelling pattern. Though the student seems to be getting worse in the beginning, the acquisition pattern is actually quite complex. Even as the texts get longer, the spelling errors seem to be decreasing for this student. Mastery of this highly frequent spelling pattern is a non-linear process with most children exhibiting multiple U-shaped learning patterns. Looking at the non-linearity it becomes highly questionable to compare students to each other at a particular point of examination without taking the personal acquisition process into account.

Looking at the classroom of all children, it can be seen in Figure 6 that the distribution of errors comparing the first week and the pre-test to the last week and the post-test has improved.

## 5. Conclusions

We have provided a digitized transcription for a publicly available data set of student writings. The data are available via the Linguistic Data Consortium (H2, ERK1, E2 Children's Text; LDC (Linguistic Data Consortium, 2018)).

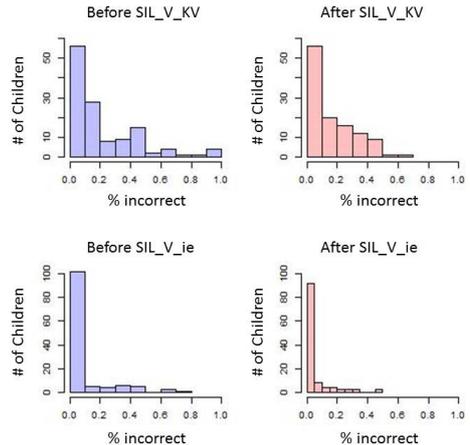


Figure 6: Development of spelling errors (correct transcription of long sounding <ie> and *SIL\_V\_KV* across all children in ERK.G3.

There is no report on inter-annotator agreements. Similar to the H1 Corpus, the goal of this unfunded work was to publish the resource and its transcription. Improvements to the transcription are highly welcome.

Understanding written L1 language acquisition is a prerequisite to diagnosis and supporting tools. Even in 2017, very little work exists joining those three areas of study and using speech and text processing technology for automatic analysis of large amounts of data. With more know-how in this area, the field of personalized training for children can grow. The clear need for this kind of work is evident in the negative development of children's skills in vocabulary size, orthography, reading, and the sciences, which depend on the ability to be able to read and write well.

## 6. Acknowledgements

The existence of this data is due to a number of dedicated teachers, a large number of children who write for us, and the parents who donate these texts to help understand the process of learning so that we can improve our knowledge of orthographic acquisition. Special thanks go to the transcribers who have worked hard on this large dataset. This work is a grass-roots effort that was not funded. Thanks also go to DHBW-Förderverein for supporting parts of the transcribers' work.

## 7. Language Resource References

- Linguistic Data Consortium. (2016). H1 Children's Text Corpus. <https://catalog.ldc.upenn.edu/LDC2016T01>. Available: 2016-04.
- Linguistic Data Consortium. (2018). H2, E2, ERK1 Children's Text Corpus. <https://catalog.ldc.upenn.edu/LDC2018T05>. Available: 2018-04.

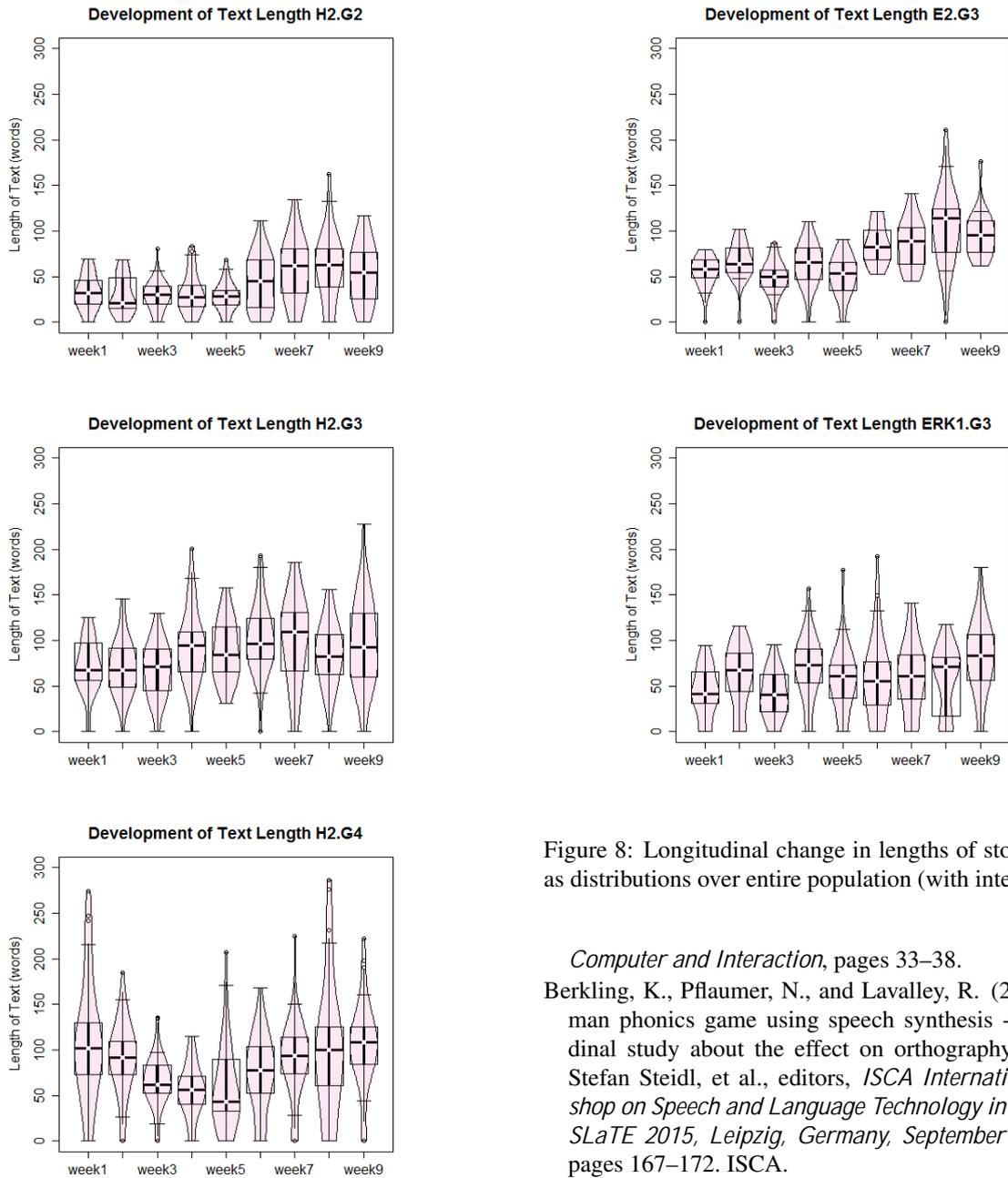


Figure 7: Longitudinal change in lengths of stories shown as distributions over entire population (without intervention).

## 8. Bibliographical References

Berkling, K. and Lavalley, R. (2015). WISE – A Web-Interface for Spelling Error Recognition in German: A Description and Evaluation of the Underlying Algorithm. In German Society for Computational Linguistics and Language Technology, editor, *GSCL*.

Berkling, K. and Lavalley, R. (2017). Automatic orthographic error tagging and classification for german texts. *Computer Speech Language*.

Berkling, K. and Pflaumer, N. (2014). Phontasia - a Phonics Trainer for German Spelling in Primary Education. In CHILD-SIG Interspeech, editor, *Workshop on Child*

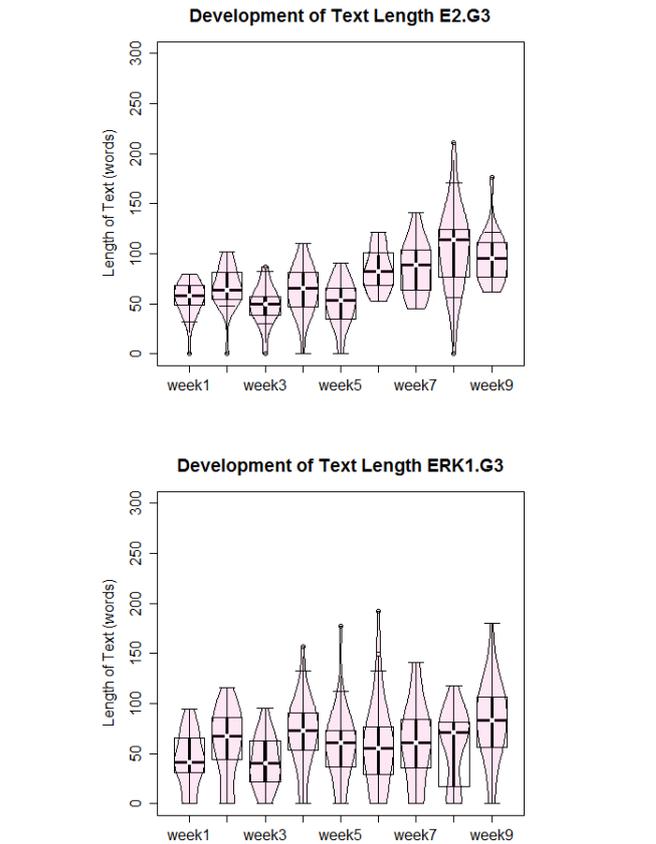


Figure 8: Longitudinal change in lengths of stories shown as distributions over entire population (with intervention).

*Computer and Interaction*, pages 33–38.

Berkling, K., Pflaumer, N., and Lavalley, R. (2015). German phonics game using speech synthesis - a longitudinal study about the effect on orthography skills. In Stefan Steidl, et al., editors, *ISCA International Workshop on Speech and Language Technology in Education, SLaTE 2015, Leipzig, Germany, September 4-5, 2015*, pages 167–172. ISCA.

Berkling, K. (2016). Corpus for children’s writing with enhanced output for specific spelling patterns (2nd and 3rd grade). In Nicoletta Calzolari, et al., editors, *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation LREC 2016, Portorož, Slovenia, May 23-28, 2016*. European Language Resources Association (ELRA).

Berkling, K. (2017). Phontasia: A phonics game for german and its effect on orthographic skills—first corpus explorations. In *Proc. WOCCI 2017: 6th International Workshop on Child Computer Interaction*, pages 7–16.

Blank, S. and Schult, J. (2017). Bericht VERA 3.

Lavalley, R., Berkling, K., and Stüker, S. (2015). Preparing Children’s Writing Database for Automated Processing. In *Workshop on L1 Teaching, Learning and Technology (L1TLT)*, Leipzig, Germany.

Stanat, P., Böhme, K., and Schipolowski, S. (2016). IQB-Bildungstrend 2015: Sprachliche Kompetenzen am Ende der 9. Jahrgangsstufe im zweiten Ländervergleich.